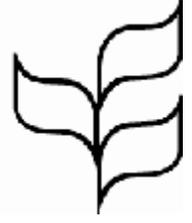


Distr.
GENERAL

CBD/COP/DEC/XIII/30
12 December 2016

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي



مؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي
الاجتماع الثالث عشر
كانكون، المكسيك، 4-17 ديسمبر/كانون الأول 2016
البند 19 من جدول الأعمال

مقرر معتمد من مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي

المقرر 30/13 - التقييم العلمي للتقدم نحو أهداف مختارة من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي

إن مؤتمر الأطراف،

إذ يشير إلى الفقرة 6 من المقرر 1/12، التي أقر فيها بأن هناك تقدماً مشجعاً نحو تحقيق بعض العناصر من معظم أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، ولكن لم يكن هذا التقدم كافياً في معظم الحالات لتحقيق الأهداف ما لم تتخذ إجراءات عاجلة وفعالة لخفض الضغوط على التنوع البيولوجي ومنع استمرار تدهوره،

وإذ يحيط علماً بأن مثل هذه الإجراءات يمكن أن تسترشد من تقييم علمي للتقدم نحو تحقيق الأهداف،

وإذ يدرك دور الهيئة الفرعية للتنفيذ في استعراض التقدم الذي أحرزته الأطراف في تنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020، ودور الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية لإسداء المشورة، وإقراراً بالولايات المكملة للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية والهيئة الفرعية للتنفيذ،

1- يطلب إلى الأمين التنفيذي، رهناً بتوافر الموارد، أن يعد، بالتعاون مع أعضاء شراكة مؤشرات التنوع البيولوجي والشركاء المعنيين الآخرين، تقييمات علمية حديثة للتقدم المحرز نحو تحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي لتتظر فيها الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية في اجتماع يعقد قبل الاجتماع الرابع عشر لمؤتمر الأطراف، مع التركيز بشكل خاص على الأهداف التي أحرز فيها أقل تقدم والاستفادة من البيانات والمؤشرات المتاحة الواردة في المرفق بالمقرر 28/13، حسب الاقتضاء، وكذلك مصادر المعلومات الأخرى المستخدمة في الإصدار الرابع من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي؛

2- يطلب أيضاً إلى الأمين التنفيذي أن يعد خيارات لتسريع التقدم نحو تحقيق الأهداف التي تم تحديد أنها حققت

أقل تقدم.